

## GORDURAS, ACEITES, Y GRASAS (FATS, OIL, AND GREASE - FOG) NO SOLO SON MALOS PARA SUS ARTERIAS Y SU CINTURA; ¡SON MALOS PARA LAS ALCANTARILLAS!

Los desbordamientos y obstrucciones de alcantarillado son perjudiciales para la salud, dañan los interiores de casas y negocios y amenazan el medio ambiente. Las causas comunes de los desbordamientos de alcantarillado son las tuberías bloqueadas por la grasa que se ha vertido en los desagües domésticos.

### ¿DE DÓNDE VIENE LA GRASA?

La grasa es a menudo un subproducto de la cocción. Se encuentra en cosas como:

- Grasas de la carne
- Manteca de cerdo, manteca vegetal
- Aceite de cocina
- Mantequilla y margarina
- Restos de comida
- Productos de panadería, pastelería
- Salsas, aderezos para ensaladas, mayonesa
- Productos lácteos, nata, leche, yogur, helado, queso

Desafortunadamente, la grasa a menudo se filtra en el sistema de plomería, generalmente a través del fregadero de la cocina. Se adhiere al interior de las tuberías de alcantarillado (tanto en su propiedad como en las calles). Con el tiempo, la grasa puede acumularse, haciendo que la tubería se estreche hasta bloquearla por completo.

¡Los trituradores de basura domésticos no mantienen la grasa fuera del sistema de tubería! Estas unidades solo trituran material sólido en pedazos más pequeños y no evitan que la grasa se vaya por el desagüe.

Al cocinar, nunca vierta grasa caliente por el desagüe, ya que solo se endurecerá, provocará la acumulación de FOG y probablemente obstruirá el desagüe.



**GORDURAS, ACEITES, Y GRASAS  
(FATS, OIL, AND GREASE - FOG)**  
NO SOLO SON MALOS PARA SUS  
ARTERIAS Y SU CINTURA; ¡SON  
MALOS PARA LAS ALCANTARILLAS!

Los desbordamientos y obstrucciones de alcantarillado son perjudiciales para la salud, dañan los interiores de casas y negocios y amenazan el medio ambiente. Las causas comunes de los desbordamientos de alcantarillado son las tuberías bloqueadas por la grasa que se ha vertido en los desagües domésticos.

**¿DE DÓNDE VIENE LA GRASA?**

La grasa es a menudo un subproducto de la cocción. Se encuentra en cosas como:

- Grasas de la carne
- Manteca de cerdo, manteca vegetal
- Aceite de cocina
- Mantequilla y margarina
- Restos de comida
- Productos de panadería, pastelería
- Salsas, aderezos para ensaladas, mayonesa
- Productos lácteos, nata, leche, yogur, helado, queso

Desafortunadamente, la grasa a menudo se filtra en el sistema de plomería, generalmente a través del fregadero de la cocina. Se adhiere al interior de las tuberías de alcantarillado (tanto en su propiedad como en las calles). Con el tiempo, la grasa puede acumularse, haciendo que la tubería se estreche hasta bloquearla por completo.

**¡Ayude a mantener las alcantarillas de Cambridge LIBRES de grasa!**

**EVITE LA OBSTRUCCIÓN  
DESECHE LAS FOG**  
(GORDURAS, ACEITES Y GRASAS)

**ENFRÍELAS > ENVÁSELAS > DESÉCHELAS**

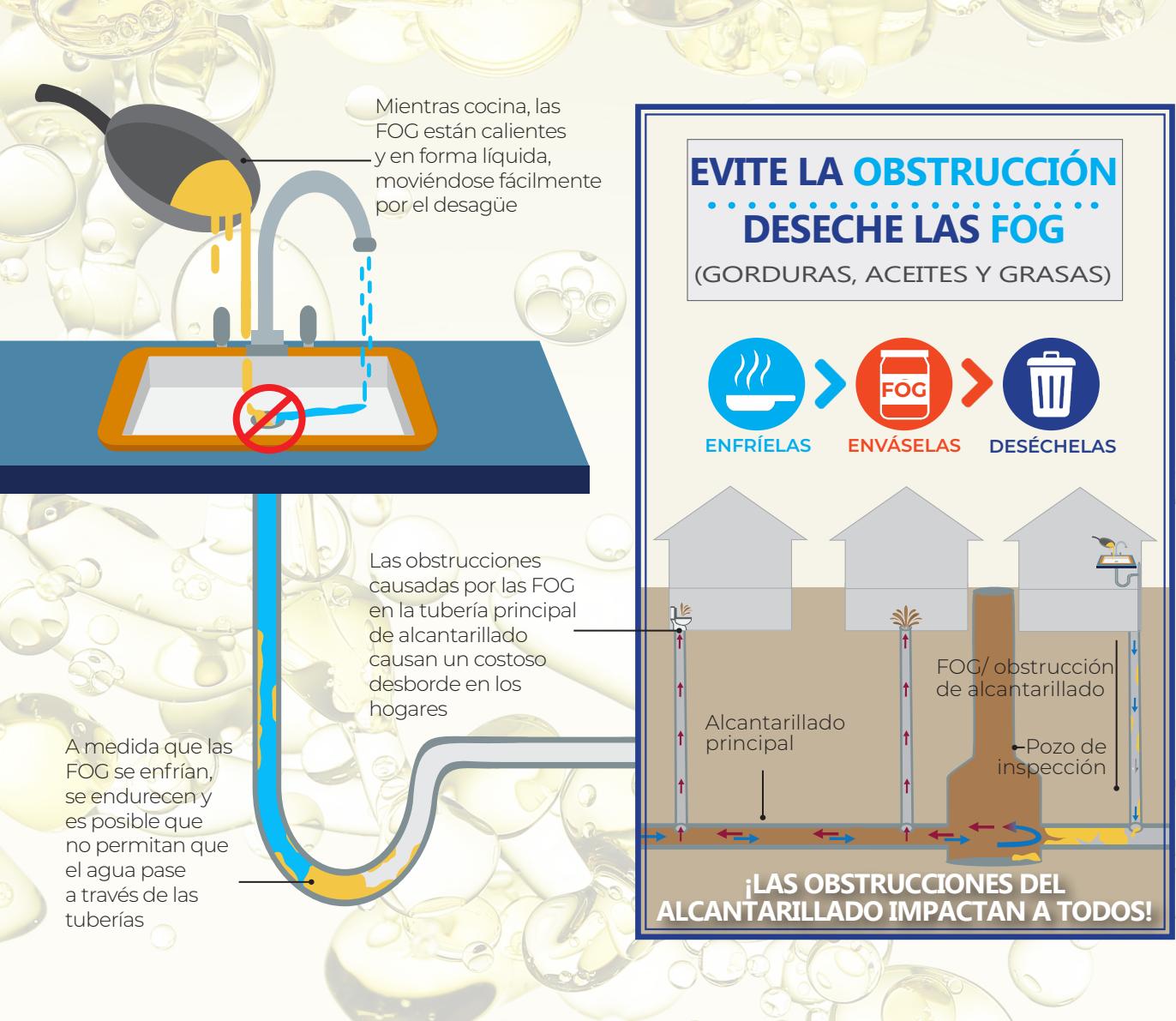
**WWW.CAMBRIDGEMA.GOV/THeworks/FOG**  
¿Preguntas? Llame al 617-349-4800

Este folleto fue adaptado del folleto Alcantarillas sin grasa del Acuerdo de Cooperación de Asistencia #CX824505-01-0 entre la Federación Ambiental del Agua (WEF) y la Agencia de Protección Ambiental de EE. UU., Stock #HP 1902. Copyright ©1999 Federación Ambiental del Agua. 8/02.

# ALCANTARILLAS SIN GRASA

Cómo evitar que las gorduras, los aceites y las grasas dañen su HOGAR





## LAS OBSTRUCCIONES DEL ALCANTARILLADO RESULTAN EN:

- Las aguas residuales se acumulan en los hogares, las calles y las vías fluviales, lo que contamina el medio ambiente.
- Contacto potencial con organismos causantes de enfermedades.
- Limpieza costosa, gastos de reparación e inconvenientes.

- Costos operativos más altos para el Departamento de Obras Públicas, lo que resulta en aumentos en las facturas de alcantarillado para los clientes
- Olores fétidos y desagradables

¿PREGUNTAS?  
Llamar al: (617) 349-4800

## LO QUE HACER Y LO QUE NO HACER CON LAS FOG!

La forma más fácil de resolver el problema de la grasa y ayudar a prevenir los desbordamientos de aguas residuales es mantener las FOG fuera del sistema de alcantarillado.

**VIERTA** aceite o grasa enfriados en un recipiente; luego séllelo y deséchelo con su basura regular



**NO** vierta aceite o grasa en los desagües del fregadero o en los inodoros



**LIMPIE** el aceite y la grasa de ollas, sartenes, platos y superficies de cocción



**NO** lave freidoras, ollas, sartenes y platos con agua hasta eliminar el aceite y la grasa



**COLOQUE** cestas / filtros en los desagües del fregadero para recoger los restos de comida; luego vacíe el contenido en el compost



**NO** tire los restos de comida por los desagües del fregadero



**RASPE** raspe los restos de comida en el compost